Ders Bilgi Formu

Ders Adı	Kodu	Yerel Kredi	AKTS	Ders (saat/hafta)	Uygulama (saat/hafta)	Laboratuar (saat/hafta)
Sözlü Söylem Çözümlemesi ve İfade	MTF1382	2	4	2	0	0

Önkoşullar	Yok

Yarıyıl	Güz, Bahar

Dersin Dili	Fransızca
Dersin Seviyesi	Lisans Seviyesi
Ders Kategorisi	Temel Meslek Dersleri
Dersin Veriliş Şekli	Yüz yüze

Dersi Sunan Akademik Birim	Batı Dilleri ve Edebiyatı Bölümü
Dersin Koordinatörü	Lale Ozcan
Dersi Veren(ler)	Lale Ozcan
Asistan(lar)ı	

Dersin Amacı	Améliorer la capacité de l'expression orale de l'étudiant tout en présentant un modéle effectif pour l'analyse du discours oral.
Dersin İçeriği	L'analyse du discours oralen vue de traduction et l'expression orale en français.
Opsiyonel Program Bileşenleri	Yok

Ders Öğrenim Çıktıları

1	Les étudiants acquièrent des compétences professionnelles en expression orale dans les langues de travail et développent leurs compétences en analyse du discours oral.
2	Les étudiants acquièrent la capacité d'analyser différents types de discours sous différents angles
3	Les étudiants acquièrent la capacité d'analyser et de comprendre des discours produits verbalement dans différents types de discours.
4	Les étudiants acquièrent une perspective critique sur l'analyse du discours.
5	Les étudiants améliorent leurs compétences en expression orale

Haftalık Konular ve İlgili Ön Hazırlık Çalışmaları

Hafta	Konular	Ön Hazırlık
1	Présentation du cours	
2	Présentation du cours et de la méthode de l'analyse du discours oral (ADO) en vue générale et en vue de traduction	ADPresentation
3	Connaître la culture et civilisation françaises-les symboles de France- ADO en vue générale	Vidéo (Symboles de France) + Présentation sur les symboles de France
4	Connaître la culture et civilisation mondiales- la pomme-ADO en vue générale	Vidéos sur la pomme + Présentation du cours
5	Connaître la culture et civilisation mondiales- Babel-ADO en vue générale ı	Vidéos sur Babel + Présentation du cours

6	Analyse d'une chanson française- ADO et l'expression des sentiments.	Vidéos + Analyse des chansons
7	Analyse d'une chanson française- ADO et l'expression des sentiment	Vidéos + Analyse des chansons
8	Midterm 1	Ders Kitabı
9	Evaluation de la performance de l'examen	
10	Analyse d'un documentaire historique – Paris- ADO en vue de traduction	Vidéo sur Paris - Documentaire TV5monde- Présentation du cours
11	Analyse d'un événement actuel –l'agenda actuel- ADO en vue de traduction et l'expression des pensées	Vidéos + Analyse du discours et travail lexicologique
12	Analyse d'une oeuvre d'art /d'un artiste / d'un tableau –ADO en vue de traduction	Art/Artiste/Tableau
13	Préparation pour l'examen final	Feuille d'exercices
14	Préparation pour l'examen final	Feuille d'exercices
15	Final	Ders Kitabı

Değerlendirme Sistemi

Etkinlikler	Sayı	Katkı Payı
Devam/Katılım	13	0
Laboratuar		
Uygulama	1	30
Arazi Çalışması		
Derse Özgü Staj		
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği	0	0
Ödev		
Sunum/Jüri		
Projeler		
Seminer/Workshop		
Ara Sınavlar	1	30
Final	1	40
Dönem İçi Çalışmaların Başarı Notuna Katkısı		60
Final Sınavının Başarı Notuna Katkısı		40
TOPLAM		100

AKTS İşyükü Tablosu

Etkinlikler	Sayı	Süresi (Saat)	Toplam İşyükü
Ders Saati	13	2	26
Laboratuar			
Uygulama	1	2	2
Arazi Çalışması			
Sınıf Dışı Ders Çalışması	13	5	65

Derse Özgü Staj			
Ödev	0	0	0
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği	0	0	0
Projeler			
Sunum / Seminer	0	0	0
Ara Sınavlar (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	10	10
Final (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	10	10
		Toplam İşyükü	113
		Toplam İşyükü / 30(s)	3.77
		AKTS Kredisi	4

Diğer Notlar	Yok